



# 联合国 大会



Distr.  
LIMITED  
A/C.2/35/L.6  
7 October 1980  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十五届会议  
第二委员会  
议程项目 63(a)

1980年10月7日

## 训练和研究

牙买加、科威特和新加坡：决议草案

### 联合国训练研究所

A

### 执行主任的报告

大会，

回顾其1974年5月1日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议，

又回顾其1974年12月12日载有《各国经济权利和义务宪章》的第3281(XXIX)号决议，

考虑到1975年9月16日第3362(S-VII)号决议推动了构成联合国系统各主管机构和组织的工作基础和纲领的各项措施，

又回顾其1979年11月9日关于联合国训练研究所的第34/17号决议，

确认联合国训练研究所办理的研究和“关于将来问题的研究”的价值，

认识到联合国训练研究所，通过训练及其职权范围内的其他服务，在协助各会员国常驻联合国代表团成员和其他与联合国工作有关的各国官员方面的作用，

1. 赞赏地注意到联合国训练研究所执行主任的报告<sup>1</sup>和他所作的介绍性说明<sup>2</sup>；

2. 欢迎联合国训练研究所着重把它的工作集中于经济和社会训练和研究的范围内，并列入了一些关于大会第六届和第七届特别会议以及大会第二十九届会议和以后历届会议的有关决定中所认定的领域内各种问题的具体项目，并促请它继续这样做。

B

对联合国训练研究所的财政支持

大会，

认识到联合国训练研究所在提供训练和研究方面所起的重要作用，此种训练和研究的目的是要确保联合国达成本组织各项重要目标的效力，特别是在维持和平与安全以及促进社会和经济方面，

遗憾地注意到虽已作出持续的努力以便确保联合国训练研究所获得更多而更广泛的财政支持，但是来自志愿捐献的收入不足以应付训练所有效履行其职责的最低需要，

又注意到联合检查组关于联合国训练研究所的报告<sup>3</sup>，

---

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第三十五届会议，补编第14号》(A/35/14)。

<sup>2</sup> 参看A/C.2/35/SR.6

<sup>3</sup> JIU/REP/79/18, 第四章；秘书长附列说明一份(A/35/181)散发给大会各会员国。

1. 决定

(a) 从联合国经常预算项下提供补助金以弥补训研所1980年的预算赤字；

(b) 以训研所1981年预算各项经费作为基数，自1981年1月1日开始，应从联合国经常预算项下提供一个核心预算，包括薪给和有关的人事费以及业务费用；

2. 促请各会员国和各组织继续对训研所的实质性方案提供志愿捐款和特种用途补助金。

-----